

საქართველოს სტანდარტი

საძირკულის მბურღავი აღჭურვილობა-უსაფრთხოება-ნაწილი 5: დიაფრაგმა
კედლის აღჭურვილობა

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2016 წლის 1 აპრილის № 26 და 2016 წლის 1 თებერვლის № 7 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 16228-5:2014 „საძირკვლის მბურღავი აღჭურვილობა-უსაფრთხოება-ნაწილი 5: დიაფრაგმა კედლის აღჭურვილობა“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2016 წლის 1 აპრილი №268-1.3-8574

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 16228-5

May 2014

ICS 93.020

Supersedes EN 791:1995+A1:2009, EN
996:1995+A3:2009

English Version

**Drilling and foundation equipment - Safety - Part 5: Diaphragm
walling equipment**

Machines de forage et de fondation - Sécurité - Partie 5:
Machines pour parois moulées

Geräte für Bohr- und Gründungsarbeiten - Sicherheit - Teil
5: Geräte für Schlitzwandarbeiten

This European Standard was approved by CEN on 6 March 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 List of additional significant hazards	6
5 Safety requirements and/or protective measures	7
5.1 General	7
5.2 Requirements for strength and stability	8
5.2.1 General	8
5.2.2 Loads from diaphragm wall cutting tools	8
5.2.3 Stability of diaphragm walling rig	8
5.3 Winches and pulleys	9
5.4 Control devices	10
5.4.1 General	10
5.4.2 Control of the diaphragm walling rig equipped with cutter	10
5.4.3 Control of winches for suspending grabs or cutters when changing ropes	10
5.5 Moving parts involved in the process	10
5.6 Maintenance of diaphragm wall cutters	10
5.7 Hose and cable handling systems	10
5.8 Inclination of the carrier	10
6 Verification of the safety requirements and/or protective measures	11
6.1 General	11
7 Information for use	12
7.1 Operator's manual	12
7.1.1 General	12
7.1.2 Specific instructions on the diaphragm wall cutting tools put on the market separately	13
7.2 Maintenance instructions	13
Annex A (normative) Noise test code	14
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	15
Bibliography	16

Foreword

This document (EN 16228-5:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2014 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2014.

This document supersedes EN 791:1995+A1:2009, EN 996:1995+A3:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard is divided into several parts and covers drilling and foundation equipment.

Part 1 contains requirements that are/may be common to all drilling and foundation equipment. Other parts contain additional requirements for specific machines that supplement or modify the requirements of part 1. Compliance with the clauses of part 1 together with those of a relevant specific part of this standard giving requirements for a particular machine provides one means of conforming with the essential health and safety requirements of the Directive concerned.

When a relevant specific part does not exist, part 1 can help to establish the requirements for the machine, but will not by itself provide a means of conforming to the relevant essential health and safety requirements of the Directive.

This European Standard, EN 16228, *Drilling and foundation equipment – Safety*, consists of the following parts:

- *Part 1: Common requirements*
- *Part 2: Mobile drill rigs for civil and geotechnical engineering, quarrying and mining*
- *Part 3: Horizontal directional drilling equipment (HDD)*
- *Part 4: Foundation equipment*
- *Part 5: Diaphragm walling equipment*
- *Part 6: Jetting, grouting and injection equipment*
- *Part 7: Interchangeable auxiliary equipment*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for drilling and foundation equipment that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

საინჟინერო ნაშროვი დამტკიცებული გერმანულ ენაზე დასრულდება.